



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Smlouva č. TS7/055 o financování projektu v rámci Fondu mikroprojektů Programu Interreg V-A Česká republika-Polsko 2014 - 2020

(dále jen „Smlouva“)

Regionální sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska

se sídlem: Hlavní třída 147/1a, 737 01 Český Těšín

zastoupené: Ing. Tomášem Balcarem, výkonným ředitelem Sdružení

zapsané ve spolkovém rejstříku vedeného u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 12223

IČ: 68149468

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha, Radlická 333/150, zastoupená pobočkou Třinec,

Lidická 1264, 739 61, číslo účtu 223 509 058/0300

Neplátce DPH

(dále jen „Správce FMP“)

na straně jedné

a

Jablunkovské centrum kultury a informací, příspěvková organizace

se sídlem: Mariánské náměstí 1, 739 91 Jablunkov

zastoupené: Mgr. Gabrielou Niedoba, ředitelkou

zapsané v obchodním rejstříku vedeného Krajským soudem v Ostravě, oddíl Pr, vložka 5238

IČ: 479 99 764

DIČ: -

Neplátce DPH

(dále jen „Konečný uživatel“)

na straně druhé



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



uzavřely dále uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s programem Interreg V-A Česká republika – Polsko, kterým se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci Fondu mikroprojektů programu Interreg V-A Česká republika - Polsko, vycházející zejména z:

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/320 (obecné nařízení);
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1301/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj a cíle Investice pro růst a zaměstnanost a o zrušení nařízení (ES) č. 1080/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/289;
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce, Úřední věstník Evropské unie L 347/259,
- Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 481/2014 ze dne 4. března 2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013, pokud jde o zvláštní pravidla způsobilosti výdajů pro programy spolupráce;
- zákona č. 218/2000 Sbírky zákonů České republiky, o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů

a z další platné legislativy EU a českého a polského právního řádu tuto Smlouvu.

Smluvní strany se na základě § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že Smlouva se uzavírá dle občanského zákoníku.

Preambule

Na základě žádosti o podporu Konečného uživatele předložené dne 21. 3. 2019 a schválené Euroregionálním řídicím výborem dne 18. 7. 2019 jsou splněny předpoklady pro uzavření této Smlouvy.

Čl. 1

Účel/předmět smlouvy

Předmětem této Smlouvy je realizace projektu¹ Jablunkov - Wisła - společně dokážeme víc, CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_010/0002003 (název *projektu*, *reg. číslo dle MS2014+*), v rámci Fondu mikroprojektů programu Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014-2020, projekt typu A prioritní osy 4 (dále jen „Projekt“).

¹Projektem se rozumí operace, jak je definována v čl. 2 odst. 9 obecného nařízení.

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Podrobná specifikace projektu je v aktuální verzi žádosti o podporu předložené Konečným uživatelem v informačním systému MS2014+ a obsahuje všechny změny dle rozhodnutí Euroregionálního řídicího výboru.

Při naplňování předmětu Smlouvy Konečný uživatel spolupracuje s projektovými partnery definovanými v Žádosti. Právní vztahy mezi Konečným uživatelem a Projektovými partnery jsou vymezeny v Dohodě o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński programu Interreg V-A Česká republika – Polsko/Prohlášení o partnerství (dále jen „Dohoda o spolupráci“/ „Prohlášení o partnerství“), která je přílohou Žádosti o podporu.

Čl. 2

Doba realizace předmětu Smlouvy

Datum zahájení fyzické realizace projektu: **1. 7. 2019**

Datum ukončení fyzické realizace projektu: **31. 10. 2019**

Termín ukončení fyzické realizace projektu může být na základě odůvodněné žádosti Konečného uživatele prodloužen, přičemž doba realizace projektu nesmí přesáhnout 18 měsíců.

Výdaje jsou způsobilé (kromě výdajů na přípravu projektu typu A) od data zahájení fyzické realizace projektu, nejdříve však ode dne následujícího po dni evidence Žádosti v informačním systému MS2014+. Výdaje na přípravu projektu u projektu typu A jsou způsobilé od 1. 1. 2014. Konečný termín způsobilosti výdajů je dán termínem ukončení fyzické realizace projektu a zároveň musí být uhrazen do data předložení Soupisky dokladů, tj. max. do 30 dnů od ukončení realizace projektu.

Čl. 3

Finanční rámec projektu

1. Správce FMP se zavazuje poskytnout Konečnému uživateli nenávratné finanční prostředky (dále jen „dotaci“) v celkové maximální výši **26 866,53 EUR** z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF), splní-li Konečný uživatel všechny povinnosti stanovené v této Smlouvě, ve Směrnici pro žadatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński v rámci Fondu mikroprojektů Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko a v přílohách Směrnice, v Příručce pro Správce Fondu mikroprojektů pro program INTERREG V-A Česká republika-Polsko a v Příručce pro Konečné uživatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



2. Konečný uživatel má povinnost zajistit si prostředky na vlastní spolufinancování projektu v minimální výši 15% celkových způsobilých výdajů projektu. Konečný uživatel zajišťuje pokrytí všech nezpůsobilých výdajů.
3. Konečnému uživateli může být poskytnuta dotace ze státního rozpočtu Polské republiky ve výši max. 5% celkových způsobilých výdajů projektu². Žádost o tyto prostředky předkládá za Konečného uživatele polský Správce FMP.
4. Finanční rámec projektu zahrnující celkové způsobilé výdaje projektu a celkové způsobilé výdaje na úrovni Konečného uživatele a jeho projektových partnerů s finančním příspěvkem:

	Celkové způsobilé výdaje	ERDF (EUR)	%	Státní rozpočet (EUR)	%	Vlastní spolu financování	%
Jablunkovské centrum kultury a informací, p. o.	13 396,88	11 387,34	85	-	-	2 009,54	15
Wiślańskie centrum kultury	18 210,82	15 479,19	85	910,54	5	1 821,09	10
Celkem	31 607,70	26 866,53	-	910,54	-	3 830,63	-

5. Proporce spolufinancování z ERDF a vlastního spolufinancování Konečného uživatele a Partnerů projektu jsou neměnné a zůstávají beze změn po celou dobu realizace projektu.
6. Veškeré aktivity projektu realizované mimo programovou oblast musí být realizovány v souladu s čl. 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013, o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropské územní spolupráce.
7. Skutečná výše dotace, která bude Konečnému uživateli poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů, kromě výdajů vykazovaných zjednodušenou formou³. Skutečná výše dotace nesmí přesáhnout maximální výši dotace stanovenou v čl. 3, bodu 1 této Smlouvy.

Čl. 4

Práva a povinnosti Konečného uživatele

1. Konečný uživatel je povinen použít dotaci v souladu s touto Smlouvou.
2. Konečný uživatel je povinen splnit účel dotace uvedený v čl. 1 této Smlouvy a to ve lhůtě uvedené v čl. 2 této Smlouvy.
3. Udržitelnost

² Tato možnost se týká pouze Konečných uživatelů působících v Polské republice.

³ Jedná se o jednorázovou částku příspěvku a financování paušální sazbou. Paušální sazba se v průběhu realizace projektu uplatňuje na skutečně vynaložené a kontrolorem schválené ostatní způsobilé přímé náklady projektu a je stanovena neměnným procentním podílem u nákladů na zaměstnance (povinně, kdy nepřekračují 20% součtu ostatních přímých nákladů, fakultativně v ostatních případech) a povinně u režijních nákladů (15% způsobilých nákladů na zaměstnance).



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Na projekt se nevztahuje podmínka udržitelnosti, tj. povinnost předkládat pravidelné zprávy o udržitelnosti.

4. Plnění rozpočtu projektu

- a) Konečný uživatel je povinen použít dotaci na způsobilé výdaje uvedené v rozpočtu projektu, který je přílohou č. 2 této Smlouvy a je upraven podle rozhodnutí Euroregionálního řídicího výboru, přičemž je povinen dodržet maximální částky u jednotlivých kapitol rozpočtu projektu.
- b) V případě, že v průběhu realizace projektu dojde ke změně maximálních částek v rozpočtu Konečného uživatele nebo u projektu typu A v rozpočtu kteréhokoliv Projektového partnera, má Konečný uživatel možnost požádat o schválení těchto změn předložením upravených rozpočtů projektových partnerů a upraveného celkového rozpočtu projektu Správci FMP. V případě, že změny v rozpočtu nepřesahují na úrovni celkového rozpočtu projektu hranici 15% původní částky na úrovni každé z rozpočtových kapitol⁴ a nedojde ani k přesunu ve výdajích mezi jednotlivými projektovými partnery o více než 5% celkových způsobilých výdajů každého z projektových partnerů, kteří jsou změnou dotčeni a přesun nebude mít vliv na splnění cíle projektu (účelu dotace) definovaného v čl. 1 této Smlouvy, není nutné provádět změnu Smlouvy, přičemž Konečný uživatel je povinen informovat Správce FMP o těchto změnách nejpozději před ukončením projektu. Správce FMP má právo navrhované změny zamítnout, pokud by měly vliv na podmínky, za nichž byl projekt schválen. Pokud Konečný uživatel nepožádá o změny rozpočtu, nebo pokud nejsou tyto změny schváleny, jsou horní limity způsobilých výdajů jednotlivých rozpočtových kapitol dány aktuálně platným rozpočtem projektu / projektového partnera a nelze je překročit ani v případě, že by jejich překročení nevedlo k překročení částky celkových způsobilých výdajů projektu.
- c) Přesun prostředků mezi rozpočtovými kapitolami nevyžaduje souhlas Správce FMP v případě, že:
 - nemá vliv na celkovou výši rozpočtu, hodnoty indikátorů, množství, kvalitu a efektivitu aktivit, výstupů, výsledků, počty účastníků a roli partnerů,
 - není v rozporu se zásadami hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.
- d) Přesun prostředků mezi rozpočtovými kapitolami nad 15% kterékoli z dotčených rozpočtových kapitol je možný formou písemného Dodatku k původní Smlouvě.

Limit výdajů na přípravu projektové žádosti (u projektů typu A) nemůže být navýšen.

V případě, že dojde ke snížení hodnoty celkových způsobilých výdajů projektu, dojde ke snížení hodnoty spolufinancování prostředků z ERDF, v souladu s proporcemi uvedenými v čl. 3 bod 4 Smlouvy.

Zvýšení celkových způsobilých výdajů projektu uvedených ve čl. 3 bod 4 Smlouvy nezvyšuje hodnotu prostředků z ERDF.

⁴Vstaženo k hodnotám poslední platné verze rozpočtu, který je součástí Smlouvy.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Konečný uživatel je povinen při realizaci projektu a čerpání dotace dodržet časový harmonogram klíčových aktivit projektu⁵, který je uveden v Projektové žádosti, která je přílohou Smlouvy.

5. Způsobilé výdaje

a) Dotace je určena pouze na úhradu způsobilých výdajů. Způsobilé výdaje jsou vymezeny:

- nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č.1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/320;
 - nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č.1301/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj a cíle Investice pro růst a zaměstnanost a o zrušení nařízení (ES) č. 1080/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/289;
 - nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosince 2013, o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce, Úřední věstník Evropské unie L 347/259,
 - nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č.481/2014 ze dne 4. března 2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013, pokud jde o zvláštní pravidla způsobilosti výdajů pro programy spolupráce,
 - aktuální Směrnici pro žadatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński v rámci Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh, Příručkou pro Správce Fondu mikroprojektů pro program INTERREG V-A Česká republika-Polsko a Příručkou pro Konečné uživatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh.
- b) Konečný uživatel je oprávněn v žádosti o platbu požadovat uhrazení pouze příslušné výše výdajů, které byly na základě soupisek dokladů předložených Konečným uživatelem a jeho projektovými partnery (s finančním příspěvkem) schválené jako způsobilé Správcem FMP.
- c) Veškeré způsobilé výdaje musí být doloženy fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty⁶.
- d) Pokud poskytovatel dotace zjistí, že předložená žádost o platbu je z hlediska způsobilých výdajů neúplná nebo obsahuje formální nedostatky, je Konečný uživatel povinen žádost doplnit nebo opravit ve lhůtě stanovené poskytovatelem dotace.
- e) Konečný uživatel je povinen zajistit úhradu veškerých výdajů projektu, které nejsou kryty výše uvedenou dotací (zejména nezpůsobilé výdaje a výdaje na zachování výsledků realizace projektu), aby byl dodržen účel dotace uvedený v čl. 1 této Smlouvy

⁵Změnu termínů uvedených ve Smlouvě je možné provést pouze na základě žádosti Konečného uživatele a vždy pouze před okamžikem, než daná skutečnost nastane, tzn. před daným termínem. Změny Smlouvy po termínu nejsou možné.

⁶Tato povinnost se nevztahuje na výdaje, které spadají pod režim daný možnostmi zjednodušeného vykazování výdajů (výdaje nebo náklady, které budou vyúčtovány jako paušální v souladu s čl. 67 a 68 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 a čl. 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013).



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



a udržitelnost projektu dle čl. 4, bodu 3 této Smlouvy.

- f) Konečný uživatel je povinen respektovat zákaz duplicitního financování výdaje, jenž bude financován z této dotace, z jiných evropských strukturálních a investičních fondů (ESI), z jiných nástrojů Evropské unie, z téhož fondu v rámci jiného programu⁷ nebo z jiných zahraničních prostředků nebo národních veřejných prostředků.
- g) V rozpočtu projektu, který je přílohou Projektové žádosti, jsou zohledňovány náklady na zaměstnance ve formě paušální sazby. Paušální sazba je pro Konečného uživatele a jednotlivé projektové partnery s finančním příspěvkem stanovena takto:

Konečný uživatel/projektový partner	Výše paušální sazby ⁸ v %
Jablunkovské centrum kultury a informací, p. o.	9,82
Projektový partner 1(...)	-

- h) V rozpočtu projektu, který je přílohou Projektové žádosti, byly zohledněny nepřímé náklady ve výši 15% způsobilých přímých nákladů na zaměstnance.
- i) Předmětem dotace mohou být jen ty způsobilé výdaje, u kterých je datum zdanitelného plnění⁹ nejpozději v den ukončení realizace projektu uvedeného v čl. 2 této Smlouvy, a které zároveň byly uhrazeny nejpozději do 30 dní od data ukončení realizace projektu uvedeného v čl. 2.

6. Plnění indikátorů

- a) Konečný uživatel je povinen naplnit indikátory výstupu, které jsou uvedeny v Projektové žádosti. *Konečný uživatel je povinen uchovat indikátory výstupu po dobu uvedenou v čl. 4 bodu 3 této Smlouvy.*

Konečný uživatel je povinen poskytovat Správci FMP údaje nezbytné k průběžnému sledování přínosů projektu (monitorování projektu), a to zejména informováním o termínech konání hlavních plánovaných milníků klíčových aktivit projektu, minimálně 7 dnů před konáním aktivity a prostřednictvím předkládání závěrečných zpráv o realizaci projektu (předkládaných po realizaci projektu).

V případě, že pro projekt platí ustanovení čl. 4 bodu 3 této Smlouvy, je Konečný uživatel povinen předkládat Správci FMP zprávy o udržitelnosti projektu a to v termínech 12, 24, 36, 48, 60 měsíců od provedení platby příspěvku z ERDF Konečnému uživateli.

7. Vedení účetnictví

- a) Konečný uživatel odpovídá za to, že všichni projektoví partneři s finančním příspěvkem (vč. Konečného uživatele) řádně účtují veškeré příjmy a výdaje, resp. výnosy a náklady¹⁰ a

⁷V souladu s čl. 65 odst. 11 obecného nařízení.

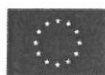
⁸Podíl nákladů na zaměstnance na ostatních přímých nákladech

⁹ Pokud nemá doklad datum zdanitelného plnění je datem zdanitelného plnění v České republice míněno datum uskutečnění účetního případu. V Polské republice jde o datum vystavení faktury.

¹⁰ V případě výdajů, které spadají pod režim zjednodušeného vykazování výdajů, Konečný uživatel vede účetnictví nebo daňovou evidenci, ale jednotlivé účetní položky ve svém účetnictví nebo daňové evidenci nepřiznává ke konkrétnímu projektu a neprokazuje skutečně vzniklé výdaje ve vztahu k projektu účetními doklady. V případě využití paušálních sazeb jsou základem pro určení paušální sazby přímé náklady jednoznačně definované ve Smlouvě, které



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



že veškerá účetní evidence za projekt bude každým projektovým partnerem (vč. Konečného uživatele) vedena v jeho účetnictví odděleně v souladu s národní legislativou upravující účetnictví. Povinnost vést oddělenou účetní evidenci se týká účetních operací spjatých s přijetím dotace z ERDF a případně státního rozpočtu Polské republiky vč. poukázání finančního podílu partnerovi projektu.

b) V případě, že některý projektový partner (vč. Konečného uživatele) není povinen vést účetnictví, odpovídá Konečný uživatel za to, že tento partner (resp. Konečný uživatel) povede pro projekt v souladu s příslušnou národní legislativou tzv. daňovou evidenci¹¹ rozšířenou tak, aby:

- příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu národní legislativy upravující účetnictví;
- předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost;
- uskutečněné příjmy a výdaje byly vedeny analyticky ve vztahu k příslušnému projektu, ke kterému se vážou, tzn., že na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, ke kterému projektu se vztahují;
- při kontrole Konečný uživatel poskytne na vyžádání kontrolnímu orgánu daňovou evidenci v plném rozsahu.

c) Konečný uživatel je dále povinen průkazně všechny položky dokladovat při následných kontrolách a auditech prováděných orgány dle čl. 4, bodu 10 této Smlouvy.

d) Konečný uživatel je dále povinen zajistit, aby jeho dodavatelé v souvislosti s projektem předkládali k proplacení faktury, které obsahují také název a číslo projektu.¹²

8. Veřejné zakázky

a) Konečný uživatel odpovídá za to, že při realizaci projektu bude postupováno v souladu s účinnými národními předpisy pro zadávání veřejných zakázek (tj. v České republice zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, eventuálně právním předpisem, který jej nahradí a v Polské republice zákonem ze dne 29. ledna 2004 – Zákon o veřejných zakázkách, Sb., Zák. z roku 2013 pol. 907 ve znění pozdějších předpisů event. právní předpisy, jež je nahradí). V případě českého partnera, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na partnera povinnost postupovat podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, je partner povinen postupovat v souladu s aktuálním Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 – 2020 (vydán Ministerstvem pro místní rozvoj ČR).

b) Konečný uživatel odpovídá za to, že bude Kontrolorům a Správci FMP umožněn přístup k veškeré dokumentaci související s uzavíráním smluv.

9. Veřejná podpora, horizontální principy

Konečný uživatel odpovídá za to, že při realizaci projektu a po dobu dle čl. 1 bodu 3 této

musí být Konečným uživatelem náležitě doloženy pomocí účetních dokladů. U výdajů vykazovaných v ostatních režimech zjednodušeného vykazování výdajů se dokládají podklady nezbytné pro ověření, že činnosti nebo výstupy, uvedené ve Smlouvě, byly skutečně provedeny. V těchto případech nemá Konečný uživatel povinnost dokládat své výdaje v žádostech o platbu konkrétními účetními doklady.

¹¹ V Polské republice je zjednodušená forma evidence.

¹² V odůvodněných případech může Konečný uživatel označit doklady názvem a číslem projektu sám před jejich uplatněním v žádosti o platbu.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Smlouvy budou dodržovány platné předpisy upravující veřejnou podporu a horizontální principy (rovné příležitosti a nediskriminace, rovné příležitosti mužů a žen a udržitelný rozvoj).

10. Kontrola/audit¹³

- a) Konečný uživatel je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy nebo zvláštních právních předpisů vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahujících se k realizaci projektu a umožnit kontrolující osobě výkon jejích oprávnění stanovených příslušnými právními předpisy. Tato povinnost musí být zároveň přenesena ve smluvním vztahu i na ostatní partnery projektu. Konečný uživatel musí zejména poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu, resp. udržitelnosti projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Těmito orgány jsou Řídící orgán, jeho zprostředkující subjekt (Kontroloři, Společný sekretariát), Národní orgán, Platební a certifikační orgán, Auditní orgán, Evropská komise, Evropský účetní dvůr a další národní orgány¹⁴ oprávněné k výkonu kontroly a Správce FMP.
- b) Konečný uživatel je dále povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při těchto kontrolách, která mu byla uložena orgány oprávněnými k provádění kontroly/auditů na základě provedených kontrol/auditů, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným orgánem. Informace o provedených kontrolách/auditech, jejich výsledku a stavu plnění kontrolami/audity navržených opatření je Konečný uživatel povinen zahrnovat do pravidelných zpráv o realizaci, resp. o udržitelnosti projektu. Na žádost Řídícího orgánu, Národního orgánu, zprostředkujícího subjektu (Kontroloři, Společný sekretariát), Platebního a certifikačního orgánu nebo Auditního orgánu a Správce FMP je Konečný uživatel povinen poskytnout informace o výsledcích kontrol a auditů včetně protokolů z kontrol a zpráv o auditech.

11. Publicita

Konečný uživatel je povinen provádět propagaci projektu v souladu s opatřeními uvedenými v projektové žádosti a v souladu s přílohou XII obecného nařízení a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 821/2014, kterým se stanoví pravidla pro uplatňování obecného nařízení, pokud jde o podrobná ujednání pro převod a správu příspěvků z programu, podávání zpráv o finančních nástrojích, technické vlastnosti informačních a komunikačních opatření k operacím a systém pro zaznamenávání a uchovávání údajů a v souladu se zásadami uvedenými ve Směrnici pro žadatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński v rámci Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko a v přílohách Směrnice, v Příručce pro Správce Fondu mikroprojektů pro program INTERREG V-A Česká republika-Polsko a v Příručce

¹³Na polské straně zejména na základě zákona ze dne 11. července 2014 o zásadách realizace programů v rámci kohezní politiky financovaných ve finanční perspektivě 2014-2020 (Sb. Zák. 2014. 1146 ve znění pozdějších změn), na české straně upraveno zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, a zákonem č. 255/2012 Sb., kontrolní řád a příslušnými ustanoveními předpisů EU.

¹⁴Na polské straně zejména subjekty určené na základě zákona ze dne 11. července 2014 o zásadách realizace programů v rámci kohezní politiky financovaných ve finanční perspektivě 2014-2020 (Sb. Zák. 2014. 1146 ve znění pozdějších změn). Na české straně jsou orgány oprávněné k výkonu kontroly stanoveny zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Např. pokud je projekt spolufinancován z rozpočtu územního samosprávného celku (ÚSC), je i ÚSC oprávněn k provádění kontrol; v případě poskytování prostředků státních fondů je státní fond také oprávněn provádět kontrolu.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



pro Konečné uživatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh.

Konečný uživatel je povinen spolupracovat na žádost poskytovatele dotace na aktivitách souvisejících s publicitou programu.

Konečný uživatel souhlasí, aby řídicí orgán a subjekty jím určené zveřejňovaly informace uvedené v čl. 115 odst. 2 obecného nařízení, jakož i audiovizuální dokumentaci realizace projektu v jakékoliv formě a prostřednictvím jakýchkoliv médií.

12. Poskytování údajů o realizaci projektu

- a) Konečný uživatel je povinen na žádost Správce FMP (*popř. jiného orgánu, např. Kontrolora, Společného sekretariátu*) písemně poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací projektu, resp. s jeho udržitelností, a to ve lhůtě stanovené v takovéto žádosti.
- b) Konečný uživatel je povinen poskytovat informace a případně součinnost v souvislosti s hodnoceními, která bude provádět ŘO, a to po dobu pěti let od data poslední platby Konečnému uživateli.

13. Poskytnutí součinnosti (u projektů typu A)

Konečný uživatel je povinen v případě, že některý z jeho Projektových partnerů definovaných v Žádosti o podporu nesplní povinnost vrátit prostřednictvím Konečného uživatele neoprávněně čerpané finanční prostředky na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu, poskytnout na vyžádání subjektu zastupujícího členský stát¹⁵, kterému tímto vznikne škoda, veškerou součinnost při vymáhání náhrady škody od tohoto Projektového partnera.

14. Oznamování změn

Konečný uživatel je povinen Správci FMP neprodleně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky realizace projektu a na plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy. Konečný uživatel nebo partner projektu sídlící v ČR má povinnost informovat o veškerých významných změnách údajů týkajících se vlastnické a ovládací struktury jako např. výše vlastnictví, výše a charakter vlastnického podílu apod., které uváděl v rámci čestného prohlášení jako přílohu projektové žádosti, zejména pak údajů o skutečných majitelích ve smyslu § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., Zákon o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu. Dále je povinen uvedené skutečnosti na vyžádání Správce FMP nebo kontrolních orgánů doložit relevantními dokumenty.

15. Provádění změn Dohody o spolupráci (u projektů typu A)

Jakékoliv změny Dohody o spolupráci uvedené v čl. 1 této Smlouvy je Konečný uživatel povinen před jejich provedením oznámit prostřednictvím příslušných subjektů Správci FMP a tyto změny mohou být provedeny pouze na základě souhlasu Správce FMP.

¹⁵V případě České republiky se jedná o poskytovatele dotace. V případě Polské republiky se jedná o Ministerstvo rozvoje jako Národní orgán.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



16. Uchovávání dokumentů

Konečný uživatel je povinen uchovat veškeré dokumenty související s realizací projektu, které jsou nezbytné k prokázání použití prostředků a to od jejich vzniku do 31. 12. 2027. V případě, že národní legislativa stanovuje pro některé dokumenty delší dobu uchovávání, je nutné ustanovení národní legislativy respektovat.

17. Příjmy projektu¹⁶

- a) V případě, že v souvislosti s realizací projektu vzniknou příjmy, je Konečný uživatel povinen snížit základ, ze kterého se vypočítá výše dotace z ERDF a to dle pravidel stanovených ve Směrnici pro žadatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński v rámci Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh, Příručky pro Správce Fondu mikroprojektů pro program INTERREG V-A Česká republika-Polsko a Příručky pro Konečné uživatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh.
- b) V případě, že nebylo možné příjmy projektu ve smyslu čl. 61 obecného nařízení odhadnout při uzavření této Smlouvy a nebyla o ně tudíž ponížena dotace poskytovaná touto Smlouvou, je Konečný uživatel povinen vrátit částku těchto příjmů z projektu odpovídající podílu prostředků z rozpočtu EU, které jsou vytvořeny v průběhu tří let po ukončení projektu, nejpozději však do 15. 2. 2025, na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu.
- c) Konečný uživatel je dále povinen nejpozději v okamžiku podání soupisky dokladů odečíst od celkových způsobilých výdajů čisté příjmy projektu ve smyslu čl. 61 obecného nařízení a jiné peněžní příjmy projektu vytvořené v průběhu realizace projektu, pokud tyto příjmy nebyly zohledněny již při uzavření této Smlouvy, nebo byly zohledněny na nižší částku. Jejich výši je Konečný uživatel povinen doložit.

18. Péče o majetek

Konečný uživatel je povinen zacházet s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení. Po dobu realizace projektu a udržitelnosti (vztahuje-li se na projekt) nesmí Konečný uživatel majetek spolufinancovaný být i částečně z prostředků dotace bez předchozího písemného souhlasu Správce FMP převést, prodat, vypůjčit či pronajmout jinému subjektu a dále nesmí být k tomuto majetku po tuto dobu bez předchozího písemného souhlasu Správce FMP zřízeno věcné břemeno či zástavní právo ani nesmí být vlastnické právo Konečného uživatele nijak omezeno. Tímto ustanovením není dotčena možnost nahradit nefunkční, nebo technicky nezpůsobilý majetek novým za účelem udržení výsledků projektu s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Tímto není dotčena povinnost uvedena v čl. 4 bodu 3 této Smlouvy.

19. Dodržování ustanovení

Konečný uživatel odpovídá za to, že budou dodržovány veškeré další povinnosti související s realizací projektu, které jsou stanoveny ve Směrnici pro žadatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński v rámci Programu INTERREG V-A Česká

¹⁶Obecně platí, že čisté příjmy projektu vytvořené po jeho ukončení dle čl. 61 obecného nařízení a jiné peněžní příjmy projektu vytvořené během jeho realizace dle § 65 odst. 8 obecného nařízení (vztahuje se však pouze na projekty, jejichž celkové způsobilé výdaje převyšují 50 000 EUR) by měly být zohledněny už při schválení projektu a poskytovaná dotace by tak měla být o tyto příjmy předem snížena.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



republika-Polsko a v přílohách Směrnice, v Příručce pro Správce Fondu mikroprojektů pro program INTERREG V-A Česká republika-Polsko a v Příručce pro Konečné uživatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh. V případě nedodržení těchto povinností je Správce FMP oprávněn použít analogicky ustanovení čl. 5 bodu 3 této Smlouvy, tj. pozastavit platby a to až do okamžiku, kdy budou tyto povinnosti splněny.

20. Financování projektu Konečným uživatelem

Konečný uživatel je povinen zajistit financování a realizaci projektu před podáním žádosti o platbu, a to ve stanovené struktuře a termínech podle rozpočtu a harmonogramu projektu stanoveném v čl. 4, bodu 4, této Smlouvy.

21. Žádost o platbu

Konečný uživatel a Partner projektu s finančním příspěvkem je povinen pro účely poskytnutí prostředků dotace předložit Správci FMP nejpozději 30 kalendářních dnů od data ukončení realizace projektu nebo data uzavření Smlouvy (pokud je Smlouva uzavřena po ukončení realizace projektu) řádně vyplněnou Soupisku dokladů a Závěrečnou zprávu o realizaci dílčí části projektu.

Následně předloží Konečný uživatel Správci FMP řádně vyplněnou žádost o platbu podloženou Soupiskou dokladů schválenou příslušným kontrolorem (Soupisky dokladů schválenými Konečným uživatelem a Projektovým partnerem příslušnými Kontrolory) včetně Závěrečné zprávy o realizaci projektu.

22. Převod prostředků dotace

Splní-li Konečný uživatel povinnosti stanovené touto Smlouvou, poskytovatel dotace převede prostředky dotace na jeho účet. Identifikace účtu je přílohou č. 1 této Smlouvy.

Čl. 5

Práva a povinnosti Správce FMP

1. Vyplacení prostředků dotace

Správce FMP po přijetí Žádosti o platbu za projekt a ověření její oprávněnosti, úplnosti, pravdivosti a bezchybnosti, Žádost o platbu za projekt potvrdí.

Následně se Správce FMP zavazuje, že zjistí-li, že jsou splněny veškeré podmínky stanovené touto Smlouvou pro vyplacení prostředků dotace, zajistí do 5 pracovních dnů od přijetí prostředků na účet Správce FMP bezhotovostní vyplacení dotace z ERDF ve výši stanovené v potvrzené Žádosti o platbu za projekt na účet Konečného uživatele.

Správce FMP prodlouží lhůtu na proplacení žádosti o platbu Konečného uživatele v případě zpoždění plateb od Evropské komise a následného nedostatku prostředků na zdrojovém účtu Platebního a certifikačního orgánu.



2. Kontrola

Správce FMP je oprávněn provádět u Konečného uživatele veškeré činnosti související s ověřením, zda projekt je realizován v souladu s touto Smlouvou.

3. Pozastavení proplácení prostředků dotace

Pokud Správce FMP nebo orgán oprávněný ke kontrole/auditu dle čl. 4, bodu 10 této Smlouvy zjistí, že Konečný uživatel dotace nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v této Smlouvě nebo některou z povinností stanovených právními předpisy, je Správce FMP oprávněn pozastavit proplácení prostředků dotace.

Čl. 6

Sankce za porušení ustanovení Smlouvy

1. Výčet sankcí

Zjistí-li Správce FMP, že Konečný uživatel nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v této Smlouvě nebo některou z povinností stanovených právními předpisy a tato informace je potvrzena orgánem oprávněným ke kontrole/auditu dle čl. 4, bodu 10 této Smlouvy, vyhrazuje si právo uplatnit vůči Konečnému uživateli následující sankce:

- a. Aniž by byla dotčena ustanovení čl. 6, bodu 1 písm. b – j této Smlouvy, porušení povinností uvedených v této Smlouvě povede ke krácení dotace ve výši podílu dotace na výdajích, u kterých nebyly povinnosti splněny;
- b. V případě, že dojde k nenaplnění některé z hodnot výstupů projektu uvedených v čl. 4, bodu 6 a v příloze č. 2 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr nenaplněné hodnoty indikátoru výstupu na cílové hodnotě indikátoru výstupu uvedené v příloze č. 2 této Smlouvy;

Krácení dotace nebude stanoveno v případě nenaplnění cílové hodnoty indikátoru výstupu o méně než 15 % u indikátoru výstupu „Počet účastníků společných programů vzdělávání a odborné přípravy na přeshraniční podporu zaměstnanosti mládeže, vzdělávacích příležitostí, vysokoškolského vzdělání a odborné přípravy“;
- c. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 3 této Smlouvy, bude výše krácení dotace stanovena ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr počtu započatých měsíců, po které byla povinnost porušena k celkové době, po kterou má být dle této Smlouvy povinnost dodržena (tj. k 60 měsícům);
- d. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 12 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve výši 0 – 1% celkové částky dotace;
- e. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 14, 15, 16 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve výši 0 – 5% celkové částky dotace;
- f. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 11 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno podle sankcí z důvodu nedodržení publicity uvedených v Příručce pro konečné uživatele;



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



- g. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 2,9,10 a) této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve výši 100% celkové částky dotace;
 - h. V případě porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 8 a) této Smlouvy u veřejných zakázek zadávaným českým partnerem, na které se nevztahuje povinnost postupovat podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek ve znění pozdějších předpisů, bude krácení dotace stanoveno ve výši stanovené v Příručce pro konečné uživatele, resp. z Metodického pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 – 2020, platném ke dni uzavření této Smlouvy;
 - i. V případě porušení povinností stanovených v čl. 4, bodu 8 a) této Smlouvy u veřejných zakázek zadávaným českým partnerem, vyjma případů, na které se vztahuje čl. 6, písm. h), bude krácení dotace stanoveno ve výši stanovené v Příručce pro konečné uživatele, která vychází z dokumentu “Rozhodnutí Komise ze dne 19. 12. 2013, kterým se stanoví a schvalují pokyny ke stanovení finančních oprav, jež má Komise provést u výdajů financovaných Unií v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro zadávání veřejných zakázek”;
 - j. V případě porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 8 a) této Smlouvy u veřejných zakázek zadávaných Konečným uživatelem dotace nebo polským partnerem, bude krácení dotace stanoveno v souladu s Nařízením Ministra rozvoje ze dne 29. ledna 2016 o podmínkách pro snížení finančních oprav a nesprávně vynaložených výdajích spojených se zadáváním zakázek (Sb. Zák. z roku 2016 pol. 200 ve znění pozdějších předpisů);
2. Nevyplacení dotace nebo její části
V případě, že je zjištěno před vyplacením dotace nebo její části porušení ustanovení této Smlouvy, poskytovatel dotace při rozhodování zohledňuje míry krácení dotace uvedené v čl. 6, bodě 1.
3. Porušení ustanovení Smlouvy Projektovým partnerem
- a) Pokud v důsledku porušení ustanovení této Smlouvy budou neoprávněně čerpány prostředky dotace, je Konečný uživatel povinen vyzvat dotčeného Projektového partnera doporučenou zásilkou k navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace na účet Konečného uživatele. Konečný uživatel musí dotčeného Projektového partnera vyzvat nejpozději do 14 kalendářních dnů od doručení¹⁷ výzvy k navrácení prostředků, která bude Konečnému uživateli adresována poskytovatelem dotace. Konečný uživatel ve výzvě stanoví lhůtu pro navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace v délce 30 kalendářních dnů od odeslání výzvy Projektovému partnerovi. Konečný uživatel je povinen neoprávněně čerpané prostředky dotace vrátit nejpozději do 14 kalendářních dnů od okamžiku, kdy budou tyto prostředky vrácené Projektovým partnerem připsány Konečnému uživateli na účet.
 - b) V případě, že Projektový partner prostředky na základě výzvy Konečného uživatele ve stanovené lhůtě nevrátí, zašle Konečný uživatel nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty druhou výzvu, která bude provedena stejnou formou a bude obsahovat stejné náležitosti jako první výzva. Pokud Projektový partner ani na základě této druhé výzvy

¹⁷Dnem doručení se považuje den převzetí oznámení Konečným uživatelem. Nepřevzme-li si adresát písemnost ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byla připravena k vyzvednutí, považuje se písemnost posledním dnem této lhůty za doručenou.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



prostředky na účet Konečného uživatele ve stanovené lhůtě nevrátí, informuje o tom Konečný uživatel písemně poskytovatele dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty stanovené Projektovému partnerovi ve druhé výzvě, včetně uvedení zdůvodnění nemožnosti vrácení prostředků.

Čl. 7

Ustanovení společná

Konečný uživatel prohlašuje a svým podpisem Smlouvy stvrzuje že:

- a) byl před podpisem Smlouvy řádně a podrobně seznámen ze strany poskytovatele dotace s podmínkami čerpání dotace dle Smlouvy a bere na vědomí všechny stanovené podmínky, vyslovuje s nimi svůj bezvýhradný souhlas a zavazuje se k jejich plnění a dodržování, stejně jako k plnění závazků vyplývajících mu ze Smlouvy a ze Směrnice pro žadatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński v rámci Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko a v přílohách Směrnice, z Příručky pro Správce Fondu mikroprojektů pro program INTERREG V-A Česká republika-Polsko a z Příručky pro Konečné uživatele Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko-Śląsk Cieszyński Programu INTERREG V-A Česká republika-Polsko včetně příloh,
- b) byl řádně poučen Správce FMP o následcích, které mohou vzniknout uvedením nepravdivých nebo neúplných údajů jak ve Smlouvě, tak i v Žádosti o platbu za projekt, a z případného neoprávněného čerpání finančních prostředků z dotace,
- c) byl seznámen s existencí platné legislativy, která upravuje pravidla poskytování dotace,
- d) na projekt, který je předmětem dotace podle Smlouvy, v příslušném období, pro kterou je dotace přiznána, nečerpá žádnou jinou dotaci, podporu, finanční příspěvek, či jinou obdobnou formu pomoci z jiného programu financovaného EU,
- e) na výdaje – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování¹⁸ a s výjimkou nezpůsobilých výdajů – v příslušném období, po které je dotace přiznána, nečerpá žádnou jinou dotaci, podporu, finanční příspěvek, či jinou obdobnou formu pomoci z národních veřejných zdrojů,
- f) nedošlo k datu podpisu Smlouvy k žádné změně v jeho prohlášení o bezdlužnosti přiloženému k projektové žádosti, a že se Konečný uživatel nenachází v úpadku,
- g) plánovaný nákup dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku bude využíván výhradně pro realizaci projektu,
- h) není plátcem DPH.

¹⁸ Spolufinancováním se rozumí rozdíl mezi výší způsobilých výdajů a výší dotace obdržené z prostředků ERDF a příp. z prostředků státního rozpočtu



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Čl. 8

Změny ve Smlouvě

1. Způsob administrace změn v závislosti na jejich vlivu na projekt, je uveden ve Směrnici pro žadatele. Změna Smlouvy může být provedena v době realizace projektu, nemůže být provedena zpětně (s výjimkou změny bankovního účtu, který může být změněn po realizaci projektu). Konečné rozhodnutí o změně Smlouvy je v kompetenci Správce FMP, případně EŘV.
2. Konečný uživatel informuje Správce FMP písemně o podstatných změnách v projektu, ke kterým patří zejména přesun prostředků mezi rozpočtovými kapitolami nad 15% původní částky, prodloužení doby realizace projektu, přesun prostředků mezi rozpočty jednotlivých partnerů o více jak 5% celkových způsobilých výdajů každého z partnerů (jen u projektů typu A), snížení počtu klíčových aktivit.
3. Konečný uživatel informuje Správce FMP o nepodstatných změnách, které vyžadují změnu Smlouvy Dodatkem ke Smlouvě písemně – neprodleně (nejpozději do 7 kalendářních dnů). O jiných nepodstatných změnách informuje Konečný uživatel Správce FMP neprodleně.
4. V případě výskytu změn, na které neměl Konečný uživatel vliv, ale které ve svém důsledku vyžadují změny v projektu, se strany dohodnou na rozsahu změn ve Smlouvě, které jsou nezbytné k zajištění řádné realizace projektu.
5. Jakékoliv změny ve Smlouvě nemohou vést ke zvýšení dotace z ERDF.
6. Změna bankovního účtu Konečného uživatele nevyžaduje změnu Smlouvy Dodatkem, v takovém případě je Konečný uživatel povinen předložit Správci FMP změnu projektové žádosti a aktualizovanou přílohu Smlouvy č. 1 *Identifikaci bankovního účtu*.
7. V případě, že ve Smlouvě nebo ve Směrnici pro žadatele není uvedeno jinak, všechny změny Smlouvy mohou být prováděny pouze na základě vzájemné dohody smluvních stran ve formě písemného Dodatku.
8. Konečné rozhodnutí o provedení změny Smlouvy a nutnosti vyhotovení Dodatku ke Smlouvě je v kompetenci Správce FMP.

Čl. 9

Odstoupení od Smlouvy /ukončení Smlouvy

1. Správce FMP odstoupí od Smlouvy bez vyplacení jakékoli dotace, pokud Konečný uživatel:
 - nesplní bez odůvodnění některý ze závazků stanovených ve smlouvě o spolufinancování a po písemné výzvě, aby tyto závazky splnil, tak neučiní ani nepodá uspokojivé vysvětlení do 30 kalendářních dnů od odeslání výzvy;
 - je předmětem řízení o vyhlášení bankrotu, likvidace, správy ze strany soudů, uspořádání s věřiteli, anebo nějakého podobného postupu upraveného v celostátní legislativě nebo směrnících;
 - změní svou právní formu, aniž by byl na základě této skutečnosti zpracován dodatek smlouvy;
 - převede nebo postoupí Smlouvu o financování a platby s ní spojené třetí straně bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele podpory;



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



- dopustí se korupce (totéž platí pro projektové partnery);
- nesplní základní požadavky na finanční a věcnou kontrolu projektu;
- za účelem získání podpory uvede nepravdivé nebo neúplné údaje nebo předkládá zprávy, které neodpovídají skutečnosti;
- dopustí se finančních podvodů;
- z jiných příčin, kdy hrozí nenaplnění cílů projektu.

2. V případě, že Konečný uživatel není schopen plnit závazky uvedené ve Smlouvě z důvodů, na které neměl vliv, platnost Smlouvy končí. Konečný uživatel nemá v tomto případě nárok na vyplacení jakékoli dotace.

3. Konečný uživatel má povinnost písemně informovat Správce FMP o okolnostech uvedených v bodě 2.

4. Konečný uživatel může ukončit smlouvu s dvouměsíční výpovědní lhůtou. Konečný uživatel v této situaci nemá nárok na jakoukoli dotaci.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Čl. 10

Ustanovení závěrečná

1. Konečný uživatel souhlasí se zveřejňováním údajů uvedených ve Smlouvě, a to zejména v rozsahu: název/sídlo/IČ Konečného uživatele, údaje o projektu a předmětu a výši finanční pomoci dle Smlouvy, v souladu s předpisy ES a národními předpisy.
2. Případné spory mezi Správcem FMP a Konečným uživatelem budou řešeny dohodou.
3. V případě, že spor nelze vyřešit dohodou, bude pro jeho rozhodování místně příslušný soud dle sídla Správce FMP, a to podle své věcné působnosti.
4. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 218/2000 Sb., zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem.
5. Konečný uživatel je povinen informovat Správce FMP o změně své adresy/sídla ve lhůtě do 14 kalendářních dní od provedení změny.
6. Konečný uživatel je povinen bezodkladně písemně informovat Správce FMP o změně bankovního účtu, na který má být zaslána platba. Pokud tato povinnost nebude splněna, veškeré vzniklé ztráty spojené s poskytnutím prostředků na neaktuální účet, kurzové rozdíly vzniklé ze zpoždění odeslání prostředků a podobně hradí konečný uživatel.
7. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech v jazyce Správce FMP, z nichž každý má platnost originálu. Po jednom stejnopise obdrží Konečný uživatel a Správce FMP. Stejně bude postupováno i u Dodatků ke Smlouvě.
8. Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 Identifikace bankovního účtu
Příloha č. 2 Projektová žádost včetně příloh v aktuální verzi, umístěna v systému MS2014+ je nedílnou součástí této Smlouvy.
9. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
10. V případě, že Konečný uživatel nebo – v případě projektu typu A a B – Partner projektu nebude projekt realizovat, smluvní strany mají právo na odstoupení od Smlouvy. Konečný uživatel nemá nárok na spolufinancování.
11. Smluvní strany prohlašují, že si text Smlouvy pečlivě před jejím podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
12. Smlouva se uzavírá na dobu určitou – dobu pěti let od data převedení finančních prostředků z ERDF Konečnému uživateli.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



v Českém Těšíně dne 29. 8. 2019



Za Správce FMP:
Ing. Tomáš Balcar, vykonavatel Sdružení

v Jablunkově dne 6. 9. 2019

Jablunkovské centrum kultury a informací,
příspěvková organizace
městí 1, 739 91 Jablunkov
IČ: 47999764
tel.: 558 358 013

Za Konečného uživatele:
editelka



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Identifikace bankovního účtu Konečného uživatele

Základní informace o projektu:

Název projektu: „Jablunkov – Wisła – společně dokážeme víc

Registrační číslo projektu: CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_010/0002003

Název Konečného uživatele: Jablunkovské centrum kultury a informací, příspěvková organizace

Údaje o majiteli účtu:

Adresa Konečného uživatele: Mariánské náměstí 1, 739 91 Jablunkov

Kontaktní osoba: Mgr. Gabriela Niedoba, ředitelka

Telefon, e-mail: 558 358 013, info@jablunkov.cz

Bankovní spojení:

Název banky: Česká spořitelna, a. s.

Adresa: Mariánské nám. 23, 739 91 Jablunkov

Číslo účtu: 1683087399

Kód banky: 0800

Měna účtu: CZK

SWIFT: GIBACZPX

IBAN: CZ53 0800 0000 0016 8308 7399

Datum: 13. 8. 2019

Jablunkovské centrum kultury a informací,
příspěvková organizace
Mariánské náměstí 1, 739 91 Jablunkov
IČ: 47999764

8 013

Mgr. Gabriela Niedoba
Jméno a p